



Четверг, 21 июня 1962 года,

15 час.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 97 повестки дня:	
Вопрос о Южной Родезии (продолжение)	487

Председатель: г-н Монжи СЛИМ (Тунис)

ПУНКТ 97 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Вопрос о Южной Родезии (продолжение)

1. Г-н КОЙРАЛА (Непал) (*говорит по-английски*): При обсуждении нами вопроса о Южной Родезии следует считаться с некоторыми очевидными фактами. Территория Южная Родезия еще не добилась полной автономии и самоуправления. Хотя Соединенное Королевство и заявляет, что оно воздерживается от активного вмешательства в дела Южной Родезии, оно, тем не менее, сохранило свою власть и влияние и, по его собственному признанию, решающую и полную ответственность за эту территорию. Делегация моей страны полностью поддерживает точку зрения Специального комитета 17-ти¹, также отраженную в проекте резолюции (A/L.386/Rev.1 и Add.1—4), одним из авторов которого она имеет честь состоять, относительно того, что Южная Родезия не получила полной независимости по смыслу главы XI Устава Организации Объединенных Наций. Делегация моей страны высоко ценит усилия и старания, которые проявил Специальный комитет при расследовании положения и подготовке настоящего заключения.

2. Здесь утверждалось, что Южная Родезия пользуется статусом самоуправляющейся территории с 1923 года. Если это так, то нас удивляет, что новая конституция Южной Родезии, принятая в декабре 1961 года², была представлена на рассмотрение парламента Соединенного Королевства и окончательно утверждена Регентским государственным советом и что в тот же самый указ вошли положения, отменяющие Грамоту 1923 года о даровании Южной Родезии конституции. В разделе 1 главы I предлагаемой конституции эта территория все еще рассматривается как

«колония Южная Родезия». Кроме того, поскольку, согласно разделу 73 главы VII, предусматривается создание Конституционного совета, можно заключить, что настоящая конституция не получила одобрения у населения Южной Родезии, что особенно верно в отношении подавляющего большинства народа.

3. Южная Родезия не пользуется статусом полностью самоуправляющейся территории по смыслу Устава; она не достигла также этого статуса и в соответствии с обычной международной практикой. Насколько нам известно, эта территория не имеет дипломатических отношений ни с одним свободным суверенным государством, и в то же время она никогда не обращалась с просьбой о вступлении в члены нашей Организации свободных государств.

4. Англичане всегда доказывали своими действиями, что обязательствам сопутствует ответственность, и в своих взаимоотношениях с другими странами они не пытались уклоняться от своих обязанностей. В создавшейся ситуации, когда конституция была составлена и поддержана лишь незначительным меньшинством при массовых протестах и возражениях со стороны большинства, причем сейчас она навязывается коренному населению, англичане должны позаботиться о том, чтобы она была отменена и ликвидирована. Мы не указываем Соединенному Королевству, как ему следует выполнять свои обязательства; может быть использован любой метод, который оно считает подходящим, справедливым и эффективным. Но мы хотим обратить внимание представителей Соединенного Королевства на тот факт, что они все еще несут полную ответственность и обладают полнотой власти над Южной Родезией и, как говорится в докладе Подкомитета по Южной Родезии,

«...Правительство Соединенного Королевства... как будто и не обязано следовать приказаниям правительства Южной Родезии, нарушая принципы справедливости и равноправия в отношении коренного населения страны» (A/5124, приложение I, пункт 42).

5. Невозможно себе представить, что Соединенное Королевство будет намеренно и сознательно действовать таким образом, чтобы эти действия можно было истолковать лишь как потворство политике и практике, проводимым в Южной Африке, а именно апартеиду, ибо разве не таким будет исход в Южной Родезии, если конституция, принятая в декабре 1961 года, не будет пересмотрена и в ней не будут соблюдены принципы и идеалы, которых придерживается само Соединен-

¹ Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

² The Southern Rhodesia (Constitution) Order in Council, 1961 (London, H. M. Stationery Office).

ное Королевство и которые положены в основу нашей Организации, а именно: равенство политических прав для всех на основе всеобщего избирательного права?

6. Когда мы выступаем в защиту прав меньшинства, то это делается ввиду посягательства на них со стороны большинства, но в случае с Южной Родезией дело обстоит как раз наоборот. Какое разумное основание можно представить, чтобы оправдать и объяснить дискриминационные, несправедливые требования при голосовании, предписанные для африканского населения конституцией 1961 года? Никакого. Создается лишь глубоко укоренившаяся олигархия белых поселенцев, ревностно оберегающих свою власть и привилегии, ответственных и подотчетных только перед самими собой, поскольку англичане намерены сложить с себя всякую ответственность и полномочия. Белые жители Южной Родезии, по словам их лидера сэра Роя Веленского, будут сохранять контроль над правительством в течение двухсот лет. Но если бы он сохранился двенадцать лет, как предсказывает Соединенное Королевство, то разве это не прикрывает того факта, что конституция была составлена на порочных основах, игнорирующих принципы равенства и справедливости, и что ее дух и намерения отнюдь не вызывают восхищения? Как можем мы, и особенно англичане с их богатым наследием и традициями парламентарного правления, игнорировать тот факт, что эта конституция не основана на согласии всего общества? Скорее можно сказать, что ее поддерживает только небольшое упорствующее меньшинство, причем вместо того, чтобы поощрять и порождать согласие и следовать традициям Соединенного Королевства, конституция породила раздоры, враждебность и озлобление.

7. Вот уж действительно «грехи отцов падут на детей». Те, кому достанется в наследство эта конституция, если только она не будет существенно изменена, будут жестоко страдать, и им придется принять на себя всю тяжесть недоброжелательства и несправедливости, которые она принесет с собой и закрепит. Независимо от того, откажутся или не откажутся формально англичане от всякой власти и ответственности, вина и позор падут на них. Бездействие часто является таким же реальным и фактическим действием, как и деятельность. Поэтому мы призываем англичан поддержать проект резолюции (A/L.386/Rev.1 и Add.1—4) и в качестве управляющей державы действовать таким образом, чтобы заверить нас, что новая конституция Южной Родезии будет составлена в «соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, воплощенным в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи», и позаботиться об отмене всего дискриминационного законодательства и об освобождении всех политических заключенных. Соединенное Королевство, как управляющая держава, обладает властью, необходимой для того, чтобы произвести изменения, указанные в этом проекте резолюции; оно

также имеет значительное моральное влияние, которое должно быть использовано для того, чтобы достичь справедливого решения, в силу которого права всех жителей Южной Родезии — а не только белых поселенцев, составляющих меньше 10 процентов населения, — будут соблюдаться и гарантироваться.

8. Колониальная проблема в том виде, в каком она проявляется сейчас в Южной Родезии, несомненно, является крайне сложной и безотлагательной. За короткую жизнь нашей Организации мы все были свидетелями кровопролитий, страданий и опустошений, которые имели место в Анголе, Алжире, Конго, Руанда-Урунди, Южной Африке и других местах. Должна ли Южная Родезия стать очередной жертвой этого недуга? Должна ли она быть включена в этот список? Будем надеяться, что нет.

9. В связи с тем, что эта территория расположена в непосредственной близости от Южно-Африканской Республики, где господствует политика апартеида, вполне вероятно, что Южная Родезия будет заражена той же самой болезнью, признаки которой уже в значительной мере проявились. Указанная политика была повсеместно осуждена. Наш хороший друг, правительство Соединенного Королевства, заняло столь твердую позицию по этому вопросу, что оно предпочло потерять одного члена Содружества, нежели поступиться дорогами его сердцу идеалами достоинства и равенства. Уместно будет напомнить заявление, сделанное в Специальном политическом комитете 31 октября 1961 года относительно политики апартеида в Южной Африке его представителем г-ном Ч. Т. Кроу, заместителем постоянного представителя Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций. Я цитирую по кратким отчетам 274-го заседания, когда г-н Кроу заявил:

«...Правительство и народ Соединенного Королевства разделяют все возрастающее разочарование по поводу неразрешимости проблемы апартеида, ибо никакая другая страна за пределами Южной Африки не заинтересована, вероятно, столь сильно в решении расовой проблемы в этой стране, которое обеспечило бы полнокровную, процветающую, свободную жизнь для всех ее народов. Соединенное Королевство опасается, что проведение и в дальнейшем политики апартеида, которая прямо противоположна политике, проводимой ею в территориях, за которые она несет ответственность, будет иметь губительные последствия, которые затронули бы не только народы Южной Африки, но и сказались бы далеко за ее пределами. Помимо того, что эту политику нельзя оправдать с моральной точки зрения, она не может иметь успеха на практике, ибо она идет вразрез с основными тенденциями современной жизни. В мире, население которого все больше сближается благодаря всем ресурсам науки и организации, ни один народ или народы не могут жить в изоляции друг от друга или от остального человечества. Никто, кто жил

когда-либо в Соединенном Королевстве, не стал бы отрицать, что в нашей стране существует стойкая вера в достоинство и ценность личности, нашедшая свое выражение в долгой истории сопротивления тирании и угнетению, будь то внутреннему или внешнему. Эта вера несовместима с признанием какой-либо расовой дискриминации в любой части земного шара. Народ Великобритании сражался в двух мировых войнах, понеся тяжелые потери, и перенес подрыв своей экономики и разрушение своих городов не для того, чтобы защищать такое положение дел, при котором процветала бы доктрина расового превосходства»³.

10. Делегация моей страны предлагает, чтобы эти слова, выражающие твердое убеждение англичан, были претворены в жизнь в колонии Южная Родезия и чтобы они стали основой новой конституции, предусмотренной в проекте резолюции, рассматриваемом Генеральной Ассамблеей. Мы искренне рекомендуем принять этот проект резолюции Ассамблее вообще и делегации Соединенного Королевства в частности.

11. Г-н КУЛИБАЛИ (Мали) (*говорит по-французски*): Рекомендую Генеральной Ассамблее в срочном порядке обсудить вопрос о Южной Родезии, Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, членом которого я состою, руководствовался, в основном, в соответствии со своим кругом ведения, желанием найти справедливое и гуманное решение в связи с создавшимся серьезным положением в этой территории.

12. Комитет с сожалением отметил, что положение ухудшается с каждым днем, вследствие упорной решимости 240 тысяч белых поселенцев установить и сохранить свою тиранию и господство над 3 миллионами африканцев, уставших от всеобщего унижения и угнетения, которые они терпят на протяжении семидесяти с лишним лет колониального управления.

13. Шестьдесят две делегации, которые заставили колониальные державы и их союзников обсудить вопрос о Южной Родезии в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи, желали в первую очередь и главным образом быть искренними по отношению к самим себе и оставаться верными основным принципам Устава Организации Объединенных Наций.

14. Ибо, поистине, нельзя отстаивать мир, свободу и справедливость и в то же время нечестными маневрами или простым равнодушием способствовать сохранению анахроничного положения, когда чужеземное меньшинство, состоящее из авантюристов, которым оказывается помощь и которые подстрекаются со стороны, пытается посредством полицейского террора и крайних

мер навязать свой закон — закон джунглей — большинству, тем более в стране, принадлежащей этому большинству.

15. Как во время обсуждения в Специальном комитете 17-ти, так и в ходе консультаций, проведенных Подкомитетом, выезжавшим в Лондон, делегация моей страны имела возможность выразить свое мнение относительно проблемы Южной Родезии. Она подчеркнула при этом свое неодобрение расистской конституции, навязываемой местному населению страны, сожалела об отсутствии политической свободы и свободы организации профессиональных союзов и осудила намеренный провал в деле подготовки ответственных африканских кадров, препятствия, создаваемые с целью помешать доступу африканцев на государственную службу, социальную дискриминацию и, в особенности, отчуждение земель, лишшающее по меньшей мере три миллиона африканцев их традиционных средств существования в интересах чужеземных колонизаторов. Кроме того, в ходе прений, происходивших в Специальном комитете 17-ти, мы часто высказывали сожаление по поводу союзов заинтересованных кругов в районах, простирающихся от так называемой Южно-Африканской Республики до Катанги и представляющих серьезную угрозу для этой части Африки, благоприятный климат которой способствовал превращению ее в колонию поселенцев, ибо подлинный источник угнетения, которому подвергается местное население, следует искать в природных богатствах его страны.

16. На данной стадии прений делегация моей страны не намерена снова возвращаться к жестокой и позорной истории колониализма или останавливаться на его разновидностях, вернее, его сговоре с алчными монополиями, которые готовы растоптать любой гуманный принцип ради килограмма алмазов, урана или меди.

17. Цель моего заявления, которое будет очень кратким, состоит в том, чтобы призвать Генеральную Ассамблею утвердить объективные выводы рассматриваемого проекта резолюции (A/L.386/Rev.1 и Add.1—4), одним из авторов которого является делегация моей страны. Однако до этого я хочу заявить протест против некоторых высказываний, сделанных в ходе этих прений.

18. Делались попытки заставить нас признать, что с 1923 года Южная Родезия является самоуправляющейся территорией и что, следовательно, управляющая держава не имеет права вмешиваться в ее внутреннее законодательство. Принять такой довод — значит согласиться, что 240 тысяч белых поселенцев, и только они одни, составляют Южную Родезию, ибо если говорить о самоуправлении, то только они одни пользуются им в своих взаимоотношениях с британской короной. Только одни белые поселенцы участвовали в определении условий самоуправления в 1923 году, как если бы речь шла о разграничении ответственности в семье между младшими и старшими ее членами. Южная Родезия была и все

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестнадцатая сессия, Специальный политический комитет, 274-е заседание, пункт 1.

еще является британской колонией. Имеет ли право правительство Соединенного Королевства передать Южную Родезию и ее африканское население клике колонистов и шахтовладельцев, провозглашая в то же время, что страна достигла самоуправления?

19. Если в какой-то определенный период истории колониальные державы уступали колонии или части колоний одна другой по причинам, о которых судили они одни без консультации с местным населением, у которого таким образом сменялись правители, то в настоящее время недопустимо, чтобы колониальная держава, действуя в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций, передавала свою ответственность клике чужеземных эксплуататоров — иначе я не могу охарактеризовать существующее правительство Южной Родезии, в котором нет ни одного африканца ни в законодательных, ни в исполнительных органах. Поэтому делегация моей страны ни в коей мере не может согласиться с тем, что Южная Родезия является самоуправляющейся территорией.

20. Фактически, хотя делегация моей страны и не имеет в виду игнорировать наличие в стране 240 тысяч белых поселенцев или ставить под сомнение возможность их дальнейшего проживания в Родезии — при том, однако, условии, что они будут признавать и уважать права африканского большинства, — она считает, и это ее твердое убеждение, что Южная Родезия является родной 3 миллионов родезийских африканцев в такой же мере, как Великобритания принадлежит англичанам, Франция — французам, а Португалия — португальцам. Из этого следует, что именно эти 3 миллиона африканцев Родезии должны сказать, является ли их страна в настоящее время самоуправляющейся или она все еще подвергается гнету колониализма в одной из самых резких его форм — в форме непосредственного колониального правления. Я согласен с вами, г-н Председатель, что на этот вопрос мы услышали ответ в волнующих заявлениях петиционеров Нкомо и Мушонга.

21. Некоторые делегации просят нас также не принимать решений, которые могли бы поставить в затруднительное положение правительство Соединенного Королевства или правительство сэра Эдгара Уайтхеда. Но было бы логичнее, если бы эти делегации, как члены Организации Объединенных Наций, призвали Соединенное Королевство к добросовестному выполнению резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV). Они поступили бы лучше, если бы заставили своих друзей или союзников — сэра Роя Веленского и других — понять абсурдность их представления о том, какими должны быть взаимоотношения между белыми и черными в Африке.

22. Мы охотно готовы поверить, что ответственные руководители колониального режима в Родезии или где-либо в другом месте могут изменить свои методы и пойти в ногу с историей, но мы

вынуждены считаться с реальностью и принимать во внимание конкретные факты. Фактически же, в тот самый момент, когда некоторые делегации просят нас поверить нынешнему правительству Родезии, что оно постепенно будет вести страну к более демократическому режиму, мы находим следующее сообщение в телеграмме агентства Франс Пресс от 19 июня 1962 года:

«Организация Объединенных Наций, которая в настоящее время обсуждает вопрос о Южной Родезии, подверглась во вторник резким нападкам со стороны губернатора этой страны сэра Хэмфри Гиббса и ее премьер-министра сэра Эдгара Уайтхеда.

Открывая сессию парламента во вторник утром, губернатор обвинил Организацию Объединенных Наций в том, что она подстрекает население не считаться с законной конституцией страны.

Со своей стороны, премьер-министр заявил во вторник днем на пресс-конференции, что никакая резолюция, которую Организация Объединенных Наций могла бы принять в результате настоящих прений, не могла бы иметь какого-либо значения. Он сравнивает эти прения с прениями, которые имели место в прошлом году в Организации Объединенных Наций по вопросу о Пуэрто-Рико и на которые, как он заявил, Соединенные Штаты не обратили никакого внимания. Тем не менее, добавил сэр Эдгар, прения по вопросу о Южной Родезии вызывают серьезные отклики среди африканцев в стране, ибо они вселяют в них ложную надежду, что Организация Объединенных Наций имеет возможность что-то сделать для них».

23. Какой можно сделать из этого вывод? Такая концепция довольно показательна, ибо она красноречиво доказывает, что нынешнее правительство Южной Родезии не только не настроено в пользу эмансипации черного населения, но что оно также бросает вызов Организации Объединенных Наций, угрожая не считаться ни с какими решениями Генеральной Ассамблеи и ссылаясь при этом на прецедент.

24. При этих обстоятельствах мы не можем не провести аналогию между умонастроениями колонистов в Южной Родезии и тех, кто прибегает в настоящее время к тактике выжженной земли в Алжире, — другой африканской стране, терпящей мучения в условиях колониального режима. Ясно, что белые колонисты и их союзники полны решимости во что бы то ни стало сохранить свои привилегии в Южной Родезии и поэтому организуются, чтобы иметь возможность справиться с любой ситуацией, вопреки логике и всем принципам гуманности, как это делают реакционные и расистские правительства Южной Африки и Португалии, а также убийцы и поджигатели из ОАС в Алжире. Цель их политики и пропаганды заключается в том, чтобы превратить Южную Родезию в государство с правительством из одних бе-

лых, как это имеет место в Южной Африке. Создание Федерации Родезии и Ньясаленда, по-видимому, было одним из средств для достижения этой цели. В этом отношении хорошее взаимопонимание — чтобы не сказать коалиция, — между Фервурдом, сэром Роем Веленским и Салазаром является весьма показательным фактом.

25. По всем этим причинам и учитывая все эти опасения, Генеральная Ассамблея должна взять на себя ответственность, возлагаемую на нее основными принципами Устава. Соединенное Королевство несет полную ответственность в Южной Родезии и оно не может передать эту ответственность правительству чужеземных поселенцев. Такой исход противоречил бы принципам и положениям резолюции 1514 (XV), пункт 5 которой ставит условием, что:

«В подопечных и самоуправляющихся территориях, а также во всех других территориях, еще не достигших независимости, должны быть незамедлительно приняты меры для передачи всей власти народам этих территорий, в соответствии со свободно выраженной ими волей и желанием, без каких бы то ни было условий или оговорок и независимо от расы, религии или цвета кожи, с тем, чтобы предоставить им возможность пользоваться полной независимостью и свободой».

26. Народ Южной Родезии, которому должна быть передана вся власть, это 3 миллиона африканцев, над которыми Соединенное Королевство установило свое колониальное правление; 3 миллиона африканцев, которые страдают от жестоких законов всяких веленских и уайтхедов, — африканцев, которых бросают в тюрьмы без суда и лишают самых элементарных свобод. Народ Родезии — это не 240 тысяч белых поселенцев и их союзников, которые обогащаются, грабят и эксплуатируя 3 миллиона африканцев, подвергающихся угнетению и полицейскому террору.

27. Принимая резолюцию 1514 (XV) о предоставлении независимости колониальным странам и народам, вслед за которой была принята резолюция 1654 (XVI) о создании Специального комитета, известного как «комитет по деколонизации», Генеральная Ассамблея вызвала большие надежды среди народов, все еще остающихся под иностранным господством. Мы не имеем права разочаровывать их, ибо мы потеряли бы из-за этого их доверие, что нанесло бы ущерб Организации Объединенных Наций. По этим причинам моя делегация настаивает на безотлагательном принятии находящегося у нас на рассмотрении проекта резолюции без каких-либо оговорок.

288. Г-н БЕНИТЕС ВИНУЭСА (Эквадор) (*говорит по-испански*): Когда на Генеральной Ассамблее (1109-е заседание) стоял вопрос об утверждении доклада Генерального комитета (A/5131), делегация моей страны воздержалась от голосования. Поступая так, она руководствовалась двумя соображениями. Первое состояло в приверженности моего правительства принципу, что каждый

вопрос, внесенный в какой-нибудь орган Организации Объединенных Наций государством или группой государств, должен приниматься к обсуждению, если он находится в соответствии с Уставом. Второе состояло в наличии известных сомнений в том, какой вопрос мы обсуждаем: вопрос о фактическом принятии пункта повестки дня или о своевременности его рассмотрения. Поскольку эти сомнения не были рассеяны, моя делегация предпочла воздержаться от голосования. Теперь, однако, когда этот пункт повестки дня уже принят, я хотел бы сделать заявление о нашей позиции по нему, ибо этот пункт является новым вопросом, представляющим интерес для многих дружественных государств, и связан с принципами, имеющими основное значение для тех из наших стран, которые возникли из бывших колониальных владений, представляют собой многорасовое общество и ревностно защищают принцип уважения человеческой личности без различия рас, принцип, на котором покоится христианская демократия Запада.

29. Нельзя игнорировать того факта, что 28 африканских государств единодушно договорились о срочной необходимости обсуждения этого пункта повестки дня. Мы уверены, что это единодушие не является вызовом или призывом к враждебности, как этого можно было опасаться. С нашей точки зрения, это означает, что появилось что-то новое в мире, что стоит перед нами, как живая, существующая в настоящее время реальность — африканизм. Выдающийся поэт и философ Леопольд Седар Сенгор, который направляет судьбу Сенегала, назвал это новое явление возвратом к истокам негритянского бытия: негритянством. Как бы это ни называлось, факт заключается в том, что существует африканское самосознание, которое стоит выше национального происхождения, религиозных чувств и доктрин, политических задач или положения в области культуры, 28 африканских государств, представляющих 180 миллионов человек, обращают наше внимание на проблему, которая может угрожать миру и безопасности, потому что она затрагивает самого африканца и корни африканизма.

30. Африканская солидарность в отношении проблемы Южной Родезии может быть объяснена тем фактом, что эта проблема является общей для всей Африки и ее история не отличается от трагической истории почти всех народов этого континента. Давайте припомним основные даты этой истории. В 1888 году Южная Родезия была открыта колонизатором, по имени которого она названа, сэром Сесилем Родсом, которому, безусловно, принадлежит мировой рекорд по числу земель, названных его именем. Сэр Сесиль приобрел у Лобенгулы, короля Матабеле, права на эксплуатацию 195 тысяч квадратных километров исключительно богатой территории.

31. В своей книге «Inside Africa»⁴ американский журналист Джон Гунтер рассказывает нам, что

⁴ John Gunther, *Inside Africa*, Harper and Brothers, New York, 1953.

эта территория была куплена за 100 фунтов стерлингов в месяц, 1000 ружей и канонерку, которая никогда не могла плавать в водах Замбези. В 1896 году происходила колониальная война против Матабеле. Основанная сэром Сесилем Родсом «Бритиш Саут Африка компани» расширила свои владения на много тысяч километров по сравнению с первоначальной концессией. В 1914 году понадобились солдаты для сражений в первой мировой войне и тогда же истек срок действия контракта компании. Контракт был возобновлен на основе предоставления некоторых уступок в вопросе автономии территории, которые должны были войти в силу через десять лет. Африканские стрелки проливали свою кровь на полях сражений в Европе. В 1923 году Родезия стала британской колонией, но компания так и не приобрела права управлять территорией, а приобрела лишь право ее экономической эксплуатации. Консультации относительно пожеланий колонии ограничивались выяснением воли белых поселенцев.

32. В 1953 году был сделан дальнейший шаг — создание Федерации Родезии и Ньясаленда. Опять-таки, по словам Гунтера, из 40 тысяч голов белых поселенцев только 25 тысяч было подано за Федерацию. Туземное население Ньясаленда собирало средства на оплату проезда делегатов, чтобы воспрепятствовать созданию Федерации. Не желала его и Северная Родезия. А в палате общин в Лондоне мнения настолько разделились, что при голосовании было подано 304 голоса за и 260 голосов против. В результате получилось объединение, не похожее на племенные федерации, которые означают переход от первобытных к территориальным обществам. Это не было также и федерацией в современном смысле, то есть национальным государством с частичной автономией входящих в нее штатов, таких как, например, Соединенные Штаты Америки, Мексика или Бразилия. Это было объединение двух протекторатов в одну колонию, которое не изменило статуса входящих в нее частей.

33. Итак, мы подходим к основному вопросу, который должен быть выяснен прежде, чем стоящая перед нами проблема может быть разрешена: каков же статус Южной Родезии? Является ли она тем, что в уставе Лиги Наций называлось колонией, а в Уставе Организации Объединенных Наций — самоуправляющейся территорией? С вашего разрешения, г-н Председатель, я займусь рассмотрением этого вопроса.

34. Я имел честь выступать в качестве представителя Эквадора на заседаниях Четвертого комитета в ходе восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, когда рассматривались основные вопросы колониализма и были определены факторы, которые должны приниматься во внимание при решении вопроса о том, достигла ли какая-нибудь территория полного самоуправления. Делегация Эквадора не видит оснований отказываться от принципов, которых она в то время придерживалась. Мы все еще продолжаем считать, что в све-

те положений главы XI Устава самоуправляющиеся территории должны рассматриваться как неполноценные государства, которые обладают только двумя из трех элементов современного государства — народом и территорией, — и ожидают достижения третьего элемента, которым является полное самоуправление. Достигнув последнего, они станут полноценными государствами. Управляющие державы, которые в соответствии со статьей 73 принимают на себя «священный долг» привести их к этому полному самоуправлению, подобны, таким образом, опекунам в гражданском праве. И точно так же, как опекун получает не права владения, а лишь полномочия управлять собственностью его подопечного, так и управляющие державы, не обладая суверенитетом в отношении таких территорий, имеют тем не менее полномочия управлять ими, за осуществление которых они несут ответственность перед международным сообществом, вручившим им мандат на управление. Поскольку они не обладают суверенитетом над управляемыми ими территориями, административные действия не входят в область внутренней юрисдикции управляющих держав, а поэтому исключение, о котором упоминается в пункте 7 статьи 2, здесь не применимо.

35. Административные полномочия таких держав не прекращаются, пока самоуправляющиеся территории не достигнут полного самоуправления, а эта способность к самоопределению может быть выражена только путем плебисцита или всеобщего голосования. Таким образом, территория может выбрать для себя: стать ли ей независимым государством, свободно ли объединиться с другим государством или стать частью другого государства на основе равноправия. С этой точки зрения Южная Родезия не является ни независимым государством, ни свободно объединившимся государством, ни одним из государств в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии. Поэтому мы должны согласиться с заключением, к которому пришел Специальный комитет в своем докладе (A/5124) относительно правового статуса этой территории.

36. Это приводит нас к рассмотрению положения, возникшего в результате принятия новой конституции 1961 года. По нашему мнению, она не является такой конституцией, которая определяет юридическое существование независимых государств. Она больше похожа на закон о колонии, который может содействовать достижению независимости в более или менее короткий отрезок времени: самый короткий срок был определен в размере 12 лет, а наименее краткий срок достигает почти археологической цифры в 200 лет. Такой характер закона о колонии, по-видимому, определяется в части 2 главы X так называемой конституции, которая гласит: «Южная Родезия» означает «Колония Южная Родезия».

37. Самым важным аспектом новой конституции является, по-видимому, отказ от ограниченных полномочий, осуществлявшихся Соединенным Королевством, и передача этих полномочий Кон-

ституционному совету, которому поручается проверять все принятые законопроекты, за исключением законопроектов по финансовым вопросам, и докладывать в течение 30 дней, содержат ли такие законопроекты какие-либо положения, которые нарушают права человека. Этот совет, в составе Председателя и одиннадцати членов, будет в первый раз назначен Верховным судом, который, конечно, состоит из белых; мы не знаем, как он будет избираться в дальнейшем.

38. Функции Совета являются чисто консультативными. Если он выступит против какого-нибудь законопроекта, последний все же может быть обнародован при условии, что на этом будет настаивать большинство в две трети голосов членов парламента. Поскольку такое большинство будет состоять из белых, их мнение будет иметь решающее значение. Но даже большинство в две трети не является необходимым, так как решение может быть принято простым большинством голосов по истечении шести месяцев. Теоретически каждый человек может осуществлять свое право на подачу жалобы. Но так как он должен получить свидетельство на право юридической консультации, то на практике могут подавать жалобы только те, кому Совет дает соответствующее разрешение.

39. Что касается прав человека, то конституция предусматривает лишь минимум: право на жизнь, на свободу, на безопасность личности, на пользование собственностью и на защиту по закону, а также свободу собраний, свободу слова, свободу совести, свободу ассоциаций и уважение к личной жизни. Однако она не предусматривает прав человека как политической и социальной личности; не предусматривает, видимо, также и неприкосновенности личности.

40. В заключение я коснусь системы избирательного права. Согласно приложению к документу А/АС.109/L.9 от 26 апреля 1962 года имеются две категории избирателей, категории А и В, что равносильно существованию первосортных и второсортных граждан. Распределение на категории, которое носит очень сложный характер, происходит на основе финансового и образовательного цензов, начиная с лиц, имеющих годовой доход в 720 фунтов стерлингов или недвижимое имущество стоимостью свыше 1500 фунтов стерлингов, и кончая лицами, имеющими годовой доход в 120 фунтов стерлингов или имущество стоимостью в 250 фунтов стерлингов, а также начиная с лиц, имеющих образование в пределах четырех классов средней школы, и кончая теми, кто закончил начальную школу. Имеется также положение о выборе 50 депутатов от «избирательных участков» и 15 депутатов от «округов». Вместо того, чтобы комментировать это самому, я сошлюсь на заявление, сделанное 21 марта 1962 года в Специальном комитете (А/АС.109/SH.17, р. 14) бывшим премьер-министром Родезии г-ном Гарфильдом Тоддом, который в свое время был миссионером и показал пример неуважительного гуманизма. Г-н Гарфильд Тодд, ныне председатель Новой африканской партии, сказал:

«Конституция предусматривает систему двух списков при регистрации на выборах. Лица, регистрирующиеся по списку А, должны иметь высокий ценз и будут выбирать пятьдесят депутатов. Лица по списку В имеют более низкий ценз и выбирают пятнадцать депутатов».

То, что сказал г-н Гарфильд Тодд, означает, что из шестидесяти пяти депутатов парламента пятьдесят будут представлять 220 тысяч белых, а пятнадцать будут представлять 2,5 миллиона африканцев.

41. Это приводит нас к слабому месту данной проблемы, то есть к тому факту, что общество Южной Родезии является многорасовым. Для нас многорасовое общество — это общество, в котором все расы сосуществуют в условиях равенства. Для родезийских же политиков, которые хотят навязать конституцию, это означает, что белое меньшинство должно полностью господствовать над большинством коренного населения. Бывший премьер-министр Южной Родезии г-н Годфри Хаггинс назвал это «политикой убаюкивания» черных. Другими словами, при наличии населения, где на каждого белого приходится 12 негров, пятьдесят белых будут издавать законы в парламенте из шестидесяти пяти депутатов. Мы должны иметь в виду, что образовательный уровень населения очень низок. По-видимому, только 1,4 процента детей школьного возраста посещает средние школы. Чтобы дать возможность коренному населению голосовать на равных условиях с белыми, потребовалось бы, по словам г-на Тодда, выделить 50 миллионов фунтов стерлингов на просвещение вместо 4 миллионов фунтов стерлингов, отпускаемых на просвещение в настоящее время.

42. С точки зрения экономики также вряд ли можно надеяться на такое повышение уровня жизни коренного населения, которое дало бы ему возможность участвовать в голосовании в соответствии с новой конституцией. В речи, произнесенной им на Генеральной конгрегации шотландской церкви в 1959 году, преподобный Джордж Маклеод подтвердил, что по Акту о распределении земель у африканцев останется 160 тысяч квадратных километров земли, а у белых — 195 тысяч; это чудовищно, если принять во внимание, что соотношение африканцев и белых в Южной Родезии составляет 12:1. В выступлении на утреннем заседании Специального комитета 16 марта (А/АС.109/SR.15) председатель Союза африканского народа зимбабве г-н Джошуа Нкомо заявил, что Акт о распределении земель «обеспечил дальнейшую основу для эксплуатации африканцев, ибо плодородные районы были объявлены европейскими, а отдаленные районы, которые ранее не были заселены, были объявлены африканскими». Ндабанинги Ситоле, уроженец Родезии и священник английской методистской церкви, говорит в своей книге «*African Nationalism*»⁵, что в Родезии две трети земель находится в руках белых поселенцев.

⁵ Ndabaningi Sithole, *African Nationalism*, Cape Town, Oxford University Press, London, New York, 1959.

43. По меньшей мере сомнительно, чтобы управляющая держава не смогла ничего сделать, чтобы воспрепятствовать проведению конституционных перемен, явно противоречащих положениям Устава Организации Объединенных Наций в отношении расовой дискриминации в территории, которая не является автономной, поскольку она даже называется полуавтономной. Казалось бы, что это отнюдь не является абсолютно невозможным для Соединенного Королевства. Наоборот, поскольку конституция еще не вступила в силу, можно было бы просить Соединенное Королевство рассмотреть вопрос о том, является ли передача полномочий своевременной или целесообразной и не будет ли лучше, если бы оно сохранило за собой полномочия, пока Южная Родезия не станет подлинно демократической и самоуправляющейся страной. Это сделает возможным переговоры, изменения и поправки и предотвратит положение, при котором африканское население Южной Родезии будет связано по рукам и ногам.

44. Есть все основания надеяться, что Соединенное Королевство ясно осознает свои международные обязанности. Вся история Англии со времен Великой хартии является историей более широкого завоевания свободы человека. Английская философия породила либерализм. Мы, народы Южной Америки, во многом обязаны Великобританией в вопросе нашей эмансипации. Можно спорить о том, каково было значение английских освободительных идей в период, предшествовавший майскому освободительному движению в районе реки Ла-Плата, но нельзя его отрицать. Помощь, оказанная Англией вестнику этого движения Франсиско Миранда, неоспорима. Мы не забудем, что английские солдаты сражались в армиях Боливара. Нельзя также отрицать, что за последнее время Соединенное Королевство способствовало эмансипации многих африканских народов, которые в настоящее время являются членами Организации Объединенных Наций.

45. Суммируя свое выступление, я хочу сказать, что моя делегация была бы склонна поддерживать меры, имеющие целью воспрепятствовать навязыванию Южной Родезии новой конституции без выяснения желаний большинства ее населения, если такие меры будут соответствовать Уставу Организации Объединенных Наций. Мы сознаем, что положение является серьезным и что нетерпение тех, кто призывает к радикальным мерам, обосновано, но не считаем, что поспешность может быть конструктивным фактором в поисках решений. Мы полагаем, что в области политики не всегда хороши быстрые решения, а скорее нужны такие, которые являются самыми эффективными в смысле достижения намечаемых целей. Мы считаем, однако, что недопустимо навязывать систему, которая разрушила бы надежды африканского народа.

46. По нашему мнению, ключ к конфликту, который препятствует свободному развитию народа

Южной Родезии в направлении полной независимости, не следует искать в недоброжелательности или даже в бездейственности правительства Ее Величества, и, еще меньше, английского народа. Как и в других частях Африки, этому мешает упрямство поселенца, годами привыкшего к господству. Поселенец требует дешевой рабочей силы и он не может получить ее иначе, как путем сохранения низкого жизненного уровня, что и происходит во всех колониальных или полуколониальных обществах. Он требует слепого повиновения, которое не может быть обеспечено без сохранения низкого уровня образования коренного населения. Он требует политического господства для того, чтобы навязывать дискриминационную систему жизни. Оставлять всю власть в его руках без сдерживающего влияния справедливой управляющей державы было бы рискованно и нежелательно. Управляющая держава несет известные обязанности перед международным сообществом. Одностороннее правительство поселенцев не имело бы над собой никакой власти, которая смогла бы заставить его выполнять такие обязанности. Мы призываем сегодня тех, кто имеет власть и ответственность, подумать об этом, независимо от их позиции в настоящее время.

47. Мы полностью понимаем трудности на пути к немедленному достижению полного самоуправления, которое превратило бы Южную Родезию в автономное государство, но мы не можем допустить передачи власти меньшинству во избежание создания несправедливой, чреватой взрывом и угрожающей ситуации в этой территории. Мы сознаем, что в этом вопросе мы совершаем опасное путешествие между Сциллой и Харибдой, и поэтому делегация моей страны хотела бы выразить надежду на изыскание терпеливого, разумного и спокойного решения. Моя делегация не считает, что терпение, благоразумие и спокойствие, к которым она призывает, могут означать измену принципам, которых она твердо придерживается. В зависимости от нашей точки зрения Устав Организации Объединенных Наций может быть иногда столь же ненадежным, как клочок бумаги, или столь же сильным, как сама совесть международного сообщества. Учитывая это, мы полагаем, что, следуя букве и духу Устава, нельзя допустить распространения на Родезию дискриминационных, расистских и диктаторских систем, которые в некоторых частях Африки представляют собой отрицание демократических принципов, основанных на уважении к самому человеку, — человеку как самоцели, а не как средству, что является величайшим моральным завоеванием человечества.

48. Таковы соображения, из которых будет исходить моя делегация, когда наступит момент голосования.

49. Сэр Джеймс ПЛИМСОЛЛ (Австралия) (*говорит по-английски*): Южная Родезия — одна из самых трудных территорий, остающихся у Соединенного Королевства, ибо она является территорией с максимальной численностью некоренного

населения, составляющего меньшинство, которое пользуется значительной властью, владеет большими капиталами и играет большую роль в жизни страны в политическом, экономическом и социальном отношениях. Таков один из фактов. Европейцы в течение известного времени прочно обосновались в этой территории и любое изменение ее статуса должно происходить с учетом этого факта. Положение представляется трудным также и потому, что Соединенное Королевство за истекшие годы передало значительную власть Южной Родезии и считает, что такая передача власти произошла безвозвратно. Оба эти обстоятельства делают Южную Родезию особенно трудной территорией в смысле подхода к вопросу о ее дальнейшем развитии.

50. Первый вопрос, который был поднят в настоящих прениях, касается статуса Южной Родезии. Она, конечно, не является независимым государством. Соединенное Королевство, как и никто другой, не утверждает, что она является независимым государством. В равной степени ясно также, что она является в некоторых отношениях самоуправляющейся территорией, и этот факт тоже не оспаривается в Ассамблее. Спорный вопрос касается степени ответственности Соединенного Королевства, а также вопроса о том, можно ли отменить произведенную передачу ответственности. По этим вопросам в ходе прений высказывались разные точки зрения. Соединенное Королевство утверждает, что по закону и фактически оно не имеет права вмешиваться в дела Южной Родезии так, как этого хотели бы некоторые представители. Такое заявление делалось в ряде случаев на Генеральной Ассамблее представителями Соединенного Королевства; оно делалось в британском парламенте и его подтверждали англичане со стороны правительства и оппозиции. Таково положение вещей, которое можно считать хорошим или плохим; оно является результатом действий, предпринятых правительством Соединенного Королевства за тридцать или сорок лет, и тем, кто прибывает из такой страны, как Австралия, где у нас в судах разбирается так много спорных конституционных вопросов, кажется странным, что многие из членов Ассамблеи готовы занять догматическую позицию по этим конституционным проблемам.

51. Достаточно лишь ознакомиться с некоторыми делами, которые рассматриваются в Верховном суде Австралии, в Верховном суде Канады или хотя бы в Верховном суде Соединенных Штатов, чтобы убедиться в сложности многих из этих проблем и в наличии множества сомнений по поводу конституционных вопросов. Поэтому я не намерен выступать по специальным аспектам компетенции правительств стран Содружества или по другим подобным вопросам; этой проблемой часто занимаются наши суды, и она не поддается широким обобщениям.

52. Однако я полагаю, что даже если считать Южную Родезию самоуправляющейся территорией по смыслу главы XI Устава Организации

Объединенных Наций, все же полномочия правительства Соединенного Королевства ограничены по закону и на практике. Мы можем спорить о том, каким именно образом они ограничиваются, но, как уже указывалось в ходе текущих прений представителем Канады (1111-е заседание), даже если Соединенное Королевство и имело в прошлом или имеет теперь некоторые номинальные юридические полномочия, то фактически перед Соединенным Королевством стоит вопрос, может ли оно осуществлять эти полномочия на практике? Представитель Канады поднял вопрос о том, можно ли ожидать от Соединенного Королевства, что оно, в случае необходимости, прибегнет к военным средствам, чтобы провести в жизнь некоторые из своих пожеланий; может ли оно сделать это; реально ли ожидать, что оно сделает это, и соответствовало бы это интересам коренного населения Южной Родезии?

53. В истории конституционного развития стран Содружества имеется много примеров, которые свидетельствуют о постепенной передаче власти Соединенным Королевством, так что наступает время, когда прямо или косвенно выявляется — хочет того Соединенное Королевство или нет, — что оно уже не в состоянии вернуть обратно переданные им полномочия или утвердить свою собственную власть. Многие страны, представленные в Ассамблее, испытали это на своем опыте; многие страны Содружества, представленные в Ассамблее, осудили бы и воспротивились бы любой попытке со стороны правительства Соединенного Королевства вернуть себе власть после того, как передача власти вышла уже за определенные рамки.

54. Таким образом, я считаю, что в этом узком аспекте вопроса Южная Родезия явно не является независимой страной; в некоторых отношениях она, конечно, самоуправляющаяся, а что касается вопроса о степени полномочий или юрисдикции, оставшейся у Соединенного Королевства, то мы, конечно, должны считаться с мнением, к которому пришли сами власти Соединенного Королевства.

55. Правительство Соединенного Королевства может, вероятно, испытывать некоторое ложное чувство радости и удовлетворения в связи с тем, что столь многие из нас здесь хотели бы, чтобы Соединенное Королевство сохранило свою юрисдикцию и власть в Южной Родезии. Это, возможно, двусмысленный комплимент, но все же комплимент; он является признанием того факта, что на протяжении многих лет Соединенное Королевство в столь многих территориях добросовестно выполняло свои обязательства, как до, так и после создания Организации Объединенных Наций, чтобы привести народы Британской империи к самоопределению и к самоуправлению. Мы уверены, что оно будет и в дальнейшем преследовать эти цели в территориях, которые остаются под юрисдикцией Великобритании, и многие из присутствующих здесь делегатов явно сожалеют о том, что Соединенное Королевство не имеет полной власти в данной территории.

56. Что же мы увидим, если обратимся от этих правовых вопросов и вопросов юрисдикции к условиям в Южной Родезии — к положению на месте? Целью, которую ставит Австралия в отношениях Южной Родезии, как я заявлял в предыдущих выступлениях в Комитете 17-ти, является такая форма правления и общественного строя, при которой имеются равные возможности для всех независимо от расы, цвета кожи или религии.

57. Не подлежит сомнению, что нынешнее положение в Южной Родезии во многих отношениях весьма далеко от этого, например, в области избирательного права, в вопросе возможностей, открытых для африканцев, в отношении различных существующих там форм дискриминации, осозаемой и неосозаемой. Поэтому Австралия не выступает за сохранение статус-кво, но и не желает, чтобы существующее положение сохранилось без изменений. Нынешнее положение в Южной Родезии не может продолжаться. Ни правительство Соединенного Королевства, ни власти Южной Родезии не считают, что нынешнее положение должно сохраниться навсегда или что его следует поддерживать. Мне кажется, что наиболее обнадеживающим моментом в вопросе о Южной Родезии является тот факт, что ни правительство Соединенного Королевства, ни власти Южной Родезии не считают, что существующее положение должно сохраниться. Они не считают, что расовое превосходство или власть меньшинства должны сохраниться как неизменная особенность строя Южной Родезии. Открыто признанной целью является правительство, опирающееся на африканское большинство. Открыто признанной задачей является достижение этой цели в организованном порядке.

58. В ходе прений были выдвинуты некоторые возражения против данной идеи. Утверждалось, что если Соединенное Королевство передало большую часть имевшихся у него ранее полномочий, то белое меньшинство тем или иным путем будет всегда держаться у власти. Этот аргумент выдвигался здесь рядом выступавших ораторов. Он был также выдвинут в докладе Специального комитета 17-ти. Имеются опасения, что полная передача власти нынешнему режиму в Южной Родезии положит конец процессу развития или надеждам на постепенное превращение ее в государство, коренное население которого, составляющее большинство народа, получит контроль над своей собственной судьбой.

59. Второе серьезное возражение, которое вывилось в ходе прений, касалось темпов прогресса. Указывалось, что даже если политическое развитие в Южной Родезии и направлено на то, чтобы привести к созданию правительства, опирающегося на африканское большинство, то этот процесс займет слишком много времени. Эти опасения искренние и нельзя их просто отвести в сторону. Предусматривая политическое развитие в любой части света, в любой стране мира, нельзя произвольно отбрасывать любую возмож-

ность. Любой человек в любом положении поступил бы опрометчиво, сказав, что что-либо не может случиться.

60. Но есть и другие факторы, которые мы должны признавать и учитывать и которые дают известную надежду. Один из них вытекает из того обстоятельства, что Организация Объединенных Наций уже провела известное обсуждение этого вопроса. В результате миру стало известно о положении в Южной Родезии, а власти и население Южной Родезии знают, что мир следит за происходящими в ней событиями. Они знают, что не могут принимать решений в вакууме. Они знают, что развитие событий в Южной Родезии будет происходить не в вакууме. А поэтому все силы, которые в настоящее время действуют в мире, — движение за самоопределение всех народов, международные понятия о правах человека и о свободе личности, движение за экономическое развитие во всем мире, — все эти силы, которые обсуждаются в органах Организации Объединенных Наций и которым последние содействуют, доходят до сознания правителей Южной Родезии. Они знают, что не могут, даже если бы они этого и хотели, действовать в Южной Родезии так, словно эти обстоятельства и эти настроения не существовали в остальной части мира.

61. Мы можем также черпать надежду из задач, о которых объявили власти Южной Родезии. Возьмем, к примеру, Федерацию Родезии и Ньясаленда; нравится нам эта Федерация или нет, но факт состоит в том, что она была основана для создания многорасового общества. Можно не разделять мнения о том, является ли Федерация эффективным средством для достижения этой цели. Могут расходиться во взглядах по поводу искренности некоторых из тех лиц, которые связаны с ней, но остается фактом то, что объявленной целью Федерации является создание основы для многорасового общества. Далее, многие из тех, кто стоит сейчас у власти в Южной Родезии, заявляют, что поставлена задача обеспечить африканское большинство в правительстве. Премьер-министр Южной Родезии сэр Эдгар Уайтхед публично заявил, что развитие событий, которое происходит сейчас в Южной Родезии, должно со временем привести к африканскому большинству. Очень важно и очень ценно, что заявление такого рода делается премьер-министром Южной Родезии.

62. Имеются и другие обнадеживающие обстоятельства. В Южной Родезии функционируют суды. Во вчерашней лондонской газете «Таймс» я прочел, что Верховный суд Южной Родезии только что постановил, что служащий-африканец имеет право пользоваться местным плавательным бассейном в пригороде Солсбери. Я не знаю обстоятельств этого конкретного случая, но, конечно, знаменательным и обнадеживающим является то, что в Южной Родезии суды доступны населению и что они будут выносить решения, согласно которым известные права, известные права человека, известные преимущества распростра-

няются на каждого, независимо от цвета кожи. Я не хочу дать несправедливую или чрезмерно оптимистическую картину того, в какой мере изживается дискриминация, но она изживается, и я считаю, что здесь, в Ассамблее, и в нашем подходе к этой проблеме мы должны попробовать развивать то, что уже достигнуто.

63. В некоторых выступлениях в ходе текущих прений о властях Южной Родезии говорилось в самых крайних выражениях. Их цели изображались как стремление к полной сегрегации, к полнейшему подчинению африканского населения и к абсолютному превосходству одной расы. Я не сомневаюсь, что в Южной Родезии есть люди, которые хотели бы этого; может быть этого также хотел бы кое-кто из лиц, стоящих у власти. Но там действуют и другие силы. Имеются декларации в конституции и законах; имеются люди на высоких постах; имеются суды, которые указывают пути в другом направлении. Мы должны воспользоваться этим, а не отмахиваться от этого положения, как от безнадежного; мы должны попытаться использовать то, что уже существует, и двигаться вперед, к построению государства с расовым равноправием в объединенном обществе. По существу из всех остающихся в Африке территорий, которые еще не достигли независимости и в которых имеется значительное некоренное меньшинство, у Южной Родезии перспективы наиболее обнадеживающие.

64. Другим положительным моментом в этом положении является то обстоятельство, что влияние правительства Соединенного Королевства будет оказываться и в дальнейшем. Соединенное Королевство выразило сомнения по поводу того, в какой мере оно может осуществлять юридическое и практическое вмешательство; оно может и будет оказывать влияние, где это будет возможно, либо на уровне правительства, либо через посредство частных лиц и отдельных организаций. В последние месяцы мы были свидетелями назначения одного из наиболее ответственных членов правительства Соединенного Королевства на новый пост министра по делам Центральной Африки. Он посетил Родезию и Ньясаленд. Он беседовал с многочисленными представителями местных властей, европейской части населения и коренного населения. Я не знаю, с какими выводами он вернулся домой по поводу того, что нужно или можно сделать, но его назначение и посещение им этой территории указывает на то, что Соединенное Королевство не снимает с себя всей ответственности в данной ситуации и что оно желает быть в курсе дел и выяснить перспективы в отношении будущего хода событий. Это обнадеживающий момент.

65. Далее, имеется также тот неизбежный факт, что общество или правительство, в котором большинство лишено представительства или возможности должным образом участвовать в общественных и частных делах, не может быть жизнеспособным и те, кто несет ответственность за положение в Южной Родезии, должны сознавать

это. Они должны сознавать, что, если они попытаются увековечить существующее положение вместо того, чтобы двигаться вперед к обществу с равными возможностями для всех, то результат будет катастрофическим. И это обстоятельство, учитывая данную ситуацию и провозглашенные цели, может дать нам надежду на то, что такая тенденция будет развиваться и впредь. В Южной Родезии все заинтересованы в организованном развитии территории и переходном периоде. Африканцы заинтересованы в сохранении правительственного аппарата и материальных ценностей, которые были созданы в территории, и в том, чтобы они и в дальнейшем могли использовать технический опыт, который может быть передан столь многими представителями некоренного населения. Африканцы отнюдь не заинтересованы в разрушении правительственного аппарата и хрупкой экономической структуры.

66. Европейцы со своей стороны также явно заинтересованы в организованном развитии и переходном периоде, ибо только в том случае, если этот неизбежный переходный период будет осуществлен упорядоченным и мирным путем, большинство европейцев сможет надеяться на возможность остаться в этой территории, содействовать ее дальнейшему развитию и сохранить прежние источники существования.

67. Мне кажется, что в наших прениях следовало бы уделять больше внимания некоторым другим факторам, помимо чисто конституционных вопросов и вопросов юрисдикции, — например, необходимости заставить отдельные расовые группы и их представителей совместно работать и иметь больше контактов. У постороннего наблюдателя, каким являюсь я, вызывает некоторое удивление одна из характерных особенностей положения в Федерации, а именно отсутствие реального личного контакта и сотрудничества между членами отдельных расовых групп и министрами из различных частей территории, ибо чем больше будут развиваться сотрудничество и личные контакты между европейцами и африканцами, тем быстрее, эффективнее и равномернее будут протекать развитие и переходный период. Необходимо создать атмосферу доверия, уверенности и взаимопонимания.

68. Знакомясь с фактическим положением в Южной Родезии, мы сталкиваемся с фактом, о котором я упоминал в начале своего выступления, а именно, что существует большая группа некоренных жителей, которые владеют значительными созданными ими материальными ценностями, занимают господствующее положение в политической, экономической и социальной областях и, естественно, не пожелают сразу лишиться всего этого, если только их не удастся убедить, что вновь развивающееся общество будет таким, в котором они смогут найти место для себя и в котором будет сохранена вся эта экономическая структура. Задача всех, кто находится в настоящее время в Южной Родезии — как африканцев, так и европейцев, — заключается в том, чтобы

создать атмосферу доверия и уверенности друг в друге и устранить опасения, которые неизбежно существуют с обеих сторон: опасения африканцев в отношении того, что европейцы фактически не намерены отказаться от своего привилегированного положения, и опасения европейцев, что их собираются либо изгнать из страны, либо лишить всего имущества, либо что возникнет полный хаос.

69. Такое положение нельзя разрешить путем принятия Ассамблеей резолюции. Его нельзя разрешить законом, принятым парламентом, будь то в Лондоне или в Родезии. Вопрос, повторяю, заключается в создании доверия и уверенности, в выработке привычки к сотрудничеству. Поскольку мы имеем перед глазами пример других независимых государств в Африке, то мы знаем, что возможность создания эффективного и миролюбивого государства с министрами-африканцами и с африканцами на ответственных постах представляется реальной. Это может быть осуществлено и в Южной Родезии. Это может быть осуществлено самым лучшим, самым быстрым и эффективным образом, если отдельные общины научатся ладить и сотрудничать друг с другом.

70. Я не ратую за политику постепенности, если под словом «постепенность» понимать медлительность. Фактически, совершенно ясно, что события в Южной Родезии должны развиваться гораздо быстрее, чем это можно было бы предусмотреть несколько лет назад. Вопрос состоит не в том, чтобы «поспешать медленно»; он состоит в том, чтобы спешить как можно быстрее, но, если возможно, сообщая. Необходимо также дополнять любые конституционные события и выработать навыки сотрудничества, уверенности и доверия путем принятия программ просвещения и экономического развития, направленных на то, чтобы помочь коренному населению страны занять должное место в современном государстве.

71. В Южной Родезии многое уже сделано. В области просвещения уровень выше, чем во многих районах Африки. В области экономического развития Южная Родезия, не считая Южно-Африканской Республики, является, по-видимому, единственным государством с неплохими перспективами независимого экономического развития. В Южной Родезии имеется основа для экономического процветания и развития. Это хорошо. В этом заключен элемент надежды. Это основа для того, чтобы строить, а не разрушать. Но после того, что сказано, ясно, что программы просвещения и экономического развития, с международной помощью или без нее, должны осуществляться как можно скорее, тем более учитывая характер системы избирательного права в соответствии с новой конституцией. Чем больше может повышаться экономический уровень африканцев, чем больше может повыситься их жизненный уровень и доходы, тем быстрее будет возрастать процент африканцев в существующих избирательных списках. Я вновь сказал бы в духе того, что я уже говорил, что желательно, чтобы как можно больше африканцев включилось и

сыграло свою роль в политическом развитии страны в рамках действующей конституции. Я знаю, что многие африканцы в Южной Родезии не одобряют существующую конституцию. Возможно, ее не одобряет даже большинство. Но независимо от того, признают они ее или нет, мне казалось бы, что им выгодно использовать свои возможности до конца. Возможно, что они будут и дальше говорить о своем стремлении изменить ее, но я считаю, что чем больше африканцев регистрируется сейчас в избирательных списках и будет осуществлять свое право голоса и играть активную роль в рамках этой конституции — независимо от того, согласны они с ней или стремятся ее изменить, — тем лучше.

72. Я считаю, что из сказанного мною ясно, что Австралия не может поддержать проект резолюции (A/L.386/Rev.1 и Add.1—4), который находится на нашем рассмотрении. Одна из причин заключается в том, что проект предлагает Соединенному Королевству предпринять шаги, которые, по мнению правительства Соединенного Королевства, находятся вне его компетенции. Моей делегации представляется мало целесообразным требовать, чтобы Соединенное Королевство делало то, что оно, по его собственному заявлению, не вправе делать, независимо от того, желает оно этого или нет.

73. Задача, стоящая перед Южной Родезией, — это задача для каждого, кого она касается. Это задача для правительства Соединенного Королевства, это задача для властей Южной Родезии; это задача для всего населения этой территории: европейцев, африканцев и азиатов. Каждый должен сделать свой вклад. Целью, как я уже сказал, является общество и форма правления, при которых существовали бы равные возможности для всех, независимо от расы, цвета кожи или религии. Ясно, что правительство или общество не могут долго существовать, если они основаны на превосходстве расового меньшинства, если большинство населения не имеет ни представительства, ни права голоса.

74. Таким образом, существующее положение не таково, чтобы любой из присутствующих здесь — или даже правительство Южной Родезии — стал его защищать как положение, которое следует сохранять. Все мы, видимо, хотим быстрого развития в направлении создания правительства и общества с равными возможностями для всех. Я не сомневаюсь, что власти Соединенного Королевства, власти Южной Родезии и населяющие их народы — европейцы и африканцы — узнают о том, что было здесь сказано. Нравится им это или нет, но в наших прениях выявились различные силы. В них обсуждались все силы современного мира, возможности, открытые для современной науки и техники, и они должны быть приняты во внимание.

75. Австралия не может поручиться за результат какого-либо конкретного курса. Этого не может сделать никто из находящихся здесь. В той же мере, как правительство Соединенного Королев-

ства и власти в Южной Родезии настаивают на своей юрисдикции и на том, что у них имеется своя ответственность, так и мы, со своей стороны, не можем принять на себя ответственность за действия, которые они могут предпринять. Никто из нас не может этого сделать. Никого из нас и не просят этого сделать. Но мы можем надеяться, что развитие пойдет в направлении, которого желают почти все члены этой Ассамблеи и которое записано в Уставе Организации Объединенных Наций. Мы можем видеть в создавшейся ситуации известные признаки, которые указывают на то, что, хотя Южная Родезия и является одной из наиболее трудных оставшихся еще у Англии территорий, она далеко не самая безнадежная и не самая трудная территория в Африке.

76. Г-н ТАРАЗИ (Сирия) (*говорит по-французски*): Генеральную Ассамблею просили обсудить вопрос о Южной Родезии. Большинство из ораторов, выступавших до меня, отмечало важность и серьезность проблем, с которыми сталкивается эта территория при существующих условиях ее развития. По мнению законных представителей африканского населения, конституция, принятая 6 декабря 1961 года, не разрешила этих проблем. Наоборот, она сделала их еще более сложными.

77. Моя делегация принимала участие в обсуждениях Комитета 17-ти и, таким образом, в состоянии оценить критический характер положения и срочную необходимость принятия мер Генеральной Ассамблеей для того, чтобы помешать тому, что в ином случае было бы неизбежным.

78. Доклад Комитета 17-ти является, по нашему мнению, удовлетворительным; его выводы нельзя считать пристрастными. В результате принятия Генеральной Ассамблеей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам любая ситуация в колониальной стране подпадает под юрисдикцию Организации Объединенных Наций. Каждая управляющая держава должна считаться с тем, что Организация Объединенных Наций решила раз и навсегда, что самоуправляющиеся территории должны достичь стадии полной независимости и суверенитета.

79. Когда мы изучаем конституцию 1961 года, мы с изумлением обнаруживаем, что она не следует принципам, установленным в резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, которая создала основу для полной деколонизации. Поскольку африканское население возражает против введения и применения этой конституции, мы обязаны предотвратить положение, которое может стать опасным и привести к взрыву.

80. Во всех случаях, когда на карте стояли интересы европейских поселенцев, мы видели, как возникали трудности и проблемы. Можно с уверенностью сказать, что управляющие державы, которые сами представили своим гражданам возможность эксплуатации различных колониальных территорий, в дальнейшем оказывались не только не в силах держать под контролем евро-

пейских поселенцев, но и кончали тем, что плелись у них в хвосте:

81. Проблемы, которые возникают в Южной Родезии, являются до некоторой степени классическими. Это последние имеющиеся еще примеры остатков колонизации. Сознанием европейских поселенцев все еще владеет идея превосходства белых — ложная доктрина, которая была опровергнута ходом событий. Вместо того, чтобы отказаться от этой доктрины, поселенцы ищут ей замену, которая способна была бы противостоять новым силам. Они нашли ее в расовой дискриминации.

82. Это положение представляет собой один из самых тревожных примеров трагедии, с которой мы сталкиваемся в современной Африке. Нам уже знакома расовая дискриминация в Южно-Африканской Республике. Разве мы хотим, чтобы то же положение создалось и в Родезии только потому, что европейское меньшинство преисполнено решимости помешать африканскому большинству осуществлять свои законные права в его собственной стране? Организация Объединенных Наций уже совершила ошибку, не признав существования арабского населения в Палестине и позволив тем самым чужеземцам узурпировать право управления этой страной, не считаясь с желаниями арабов. Разве мы хотим, чтобы такое положение повторилось? Конечно, нет. Поэтому важно считаться с желаниями африканцев.

83. Таковы причины, которые заставили мою делегацию, наряду с другими, представить проект резолюции, который находится теперь на обсуждении Генеральной Ассамблеи. У этого проекта резолюции умеренный тон. Управляющая власть не может обвинить нас в том, что мы ставим ее в трудное положение или предлагаем невыполнимые решения. Созыв конституционной конференции и устранение всех препятствий, мешающих африканцам осуществлять самые элементарные права, — это минимум того, что надо сделать, чтобы положение еще больше не ухудшалось.

84. Представитель Австралии, который выступал до меня, сказал нам, что нельзя просить о вмешательстве со стороны правительства Соединенного Королевства, ибо это правительство отказалось от своей юрисдикции над Южной Родезией. Но если мы не можем просить правительство Соединенного Королевства вмешаться, то кого же мы можем об этом просить? Уж не попросить ли сэра Роя Веленского предстать перед Генеральной Ассамблеей и подчиниться резолюциям, принятым этой Ассамблеей? Если бы мы так сделали, правительство Соединенного Королевства могло бы с полным основанием сказать: «Но вы не можете просить сэра Роя Веленского появиться в Ассамблее, ибо ответственность за внешнюю политику Южной Родезии несет правительство Соединенного Королевства».

85. Следовательно, было бы ошибочно утверждать, что мы не можем просить правительство Соединенного Королевства о вмешательстве.

86. Управляющая держава выдвинула возражения против созыва конституционной конференции с участием представителей всего населения. Эти возражения, по существу, показные; они не выдержали бы серьезного анализа. Не может быть сомнений в том, что при существующих обстоятельствах Южная Родезия является самоуправляющейся территорией. Управляющая держава остается ответственной за ее судьбу. Нельзя навязать Федерацию Родезии и Ньясаленда африканскому населению, само физическое существование которого не признается. Созыв конституционной конференции имел бы то преимущество, что он позволил бы выправить положение, которое угрожает развиваться в направлении, о котором управляющей державе неизбежно придется пожалеть впоследствии.

87. Таковы причины, побуждающие мою делегацию выразить надежду на принятие проекта резолюции, представленного Генеральной Ассамблее.

Заместитель председателя г-н Волио (Коста-Рика) занимает место Председателя.

88. Г-н ЛЕВАНДОВСКИЙ (Польша) (*говорит по-английски*): Прения в Организации Объединенных Наций по вопросу о колониализме отражают борьбу, происходящую в зависимых территориях между силами колониализма и силами национального освобождения.

89. В этом отношении нынешние прения по вопросу о Южной Родезии не отличаются от предыдущих. Мы участвуем в том, что является отражением конфликта между чаяниями и интересами трехмиллионного большинства коренного населения Южной Родезии и незначительным меньшинством колонизаторов, поддерживаемых могущественной властью метрополии в их безнравственной решимости продлить колониальное господство.

90. Аргументы, выдвинутые в текущих прениях делегацией Соединенного Королевства и поддерживаемыми ее делегациями, мало отличаются от аргументов, использовавшихся в прошлом в прениях по колониальным вопросам. Нам снова говорят, что не следует ускорять события, что процесс, ведущий к независимости этой территории, должен продлиться известное время. Как известно Генеральной Ассамблее, оценки того, сколько может или должен продлиться этот срок, резко расходятся. Некоторые английские источники утверждают, что он продлится двенадцать лет, другие же, более откровенные и фанатичные, разглазывают о том, что колониализм будет существовать в этом районе Африки на протяжении ближайших двух столетий, если удастся этого добиться.

91. Нам говорят, что коренное население еще не готово к независимости, что оно не имеет обученных и квалифицированных кадров. Но кто должен нести ответственность за такое положение вещей? В течение семидесяти с лишним лет бри-

танского господства коренное население рассматривалось как низшая раса, единственная цель существования которой состояла в том, чтобы подвергаться эксплуатации. Захватчик Родезии сэр Сесиль Родс откровенно заявил: «Я утверждаю, что мы являемся первой расой в мире, и чем больше районов мира мы заселим, тем лучше для человечества». Мы не усматриваем какой-либо разницы между позицией Сесилия Родса и тех, кто говорит нам, что народ Южной Родезии надо пестовать и терпеливо вести к независимости, которую британский империализм насильно отнял у него свыше семидесяти лет назад.

92. На эти аргументы мы отвечаем так, как отвечали в ходе всех предыдущих прений по колониальным вопросам: только полная свобода и независимость могут создать наилучшие условия для скорейшего и успешного развития народа. Это относится ко всем странам, но особенно к народам территорий, которые все еще находятся под колониальным господством. Африканские страны, которые недавно достигли независимости, доказали на практике, насколько верна эта истина.

93. Генеральную Ассамблею, закаленную в прениях по колониальным вопросам, безусловно, не введут в заблуждение утверждения Соединенного Королевства и его сторонников о том, что бескорыстное желание подготовить и привести к независимости коренное население Южной Родезии является якобы истинным и единственным мотивом резких возражений правительства Соединенного Королевства против передачи власти африканскому населению территории или даже против обсуждения этой проблемы в Организации Объединенных Наций. Делегация моей страны полагает, что во всех случаях, когда речь идет о колониализме, истинными мотивами здесь являются соображения экономического и политического характера, которые часто уходят корнями, как это имеет место в отношении Южной Родезии, к идее превосходства белых, упорно проповедуемой фанатичными поселенцами и их сторонниками в стране — метрополии.

94. Поэтому я хотел бы кратко проанализировать эти три момента, которыми определяется колониальная политика в Южной Родезии. Экономическая эксплуатация всегда была главной целью колониальной политики. Это особенно верно в отношении Южной Родезии. Эта страна богата полезными ископаемыми. Там добывается много золота, угля, марганца, асбеста и других редких полезных ископаемых, что обеспечивает Южной Родезии большую долю западного рынка сбыта минералов и сырья. Так, 50 процентов импорта хрома поступает в Соединенные Штаты из этой территории. Владеют этими богатствами и эксплуатируют их крупные английские, западноевропейские и американские компании, которые контролируют не только ресурсы Южной Родезии, но огромные богатства всей Центральной и Южной Африки.

95. Кое-кто называет эту группу компаний «Горнопромышленниками района от Мыса Доброй Надежды до Катанги», причем в нее входят такие снискавшие позорную известность фирмы, как: «Юнион миньер дю О'Катанга», «Де Бирс консолидейтед майнс», «Англо-американ корпорейшн оф Саут Африка», «Бритиш Саут Африка компани», «Американ метал клаймакс корпорейшн», «Сосьете женераль де Бельжик» и «Родезиан селекшн траст груп». Такова подлинная сила, которая определяет и исподтишка направляет официальную политику правительств колониальных государств. В отношении Катанги и Конго мы видели, какими беспощадными могут быть эти империалистические монополии. Мы можем обнаружить их влияние в нынешних прениях по вопросу о будущем Руанда-Урунди. И мы имеем все основания опасаться, что они могут оказаться не менее жестокими и в Южной Родезии.

96. Если мы взглянем на карту Южной и Центральной Африки, то мы убедимся в стратегическом значении Южной Родезии. Она граничит с Мозамбиком, Южно-Африканской Республикой, Бечуаналендом и Северной Родезией. Она находится вблизи Анголы и Юго-Западной Африки. Короче говоря, она расположена как раз в центре обширных районов, которые все еще подчиняются колониальному господству и непосредственно контролируются могущественными монополиями.

97. Этим-то объясняются опасения этих монополий по поводу влияния, которое освобождение Южной и Северной Родезии может оказать на весь район. Они боятся, что потеря политического контроля над Северной и Южной Родезией может привести в конечном счете к утрате ими экономического контроля и возможности эксплуатировать крупный район в Африке.

98. В ходе прений по вопросу о Южной Родезии в Специальном комитете 17-ти, членством в котором Польша гордится, полностью выявились условия жизни в Южной Родезии. В сделанном им подробном докладе г-н Джошуа Нкомо, лидер Союза африканского народа Зимбабве, представляющего коренное население этой территории, дал Специальному комитету все сведения об экономическом положении и политическом терроре, направленном против африканского большинства. Из данных им и его помощниками показаний мы узнали, что средний заработок европейца составляет около 90 фунтов стерлингов в месяц, тогда как заработок африканцев составляет 7—10 фунтов стерлингов. Свыше половины всей этой территории, и к тому же лучшая ее часть, принадлежит европейским поселенцам и владельцам, проживающим в Великобритании, причем кое-кто из них занимает высокие посты в правительстве Соединенного Королевства. Недостаток образования, нехватка жилья, низкий уровень социальных услуг и здравоохранения для африканцев носят катастрофический характер. Против участников африканского национального движения применяется террор, их арестовывают и переселяют в отдаленные районы. Только в

1961 году было брошено в тюрьмы более 10 тысяч африканцев. В Южной Родезии возрастает напряженность, а африканцы испытывают реальные опасения, что могущественные монополии могут использовать расистских фанатиков из среды белого населения, для того чтобы вызвать взрыв насилия и нанести удар африканскому движению путем физического уничтожения его лидеров. К этим опасениям следует отнестись крайне серьезно, ибо в прошлом колонизаторы не раз прибегали к таким мерам. Надо ли мне напоминать Ассамблее об убийстве Патриса Лумумбы и его соратников д-ра Мумие из Камеруна, Джона Кале из Уганды, Дедана Кимати из Кении и премьер-министра Бурунди принца Рвагасоре?

99. Генеральная Ассамблея с присущей ей мудростью решила включить вопрос о Южной Родезии в повестку дня настоящей возобновленной сессии, как пункт, требующий срочного обсуждения и разрешения. Это было правильным решением, ибо ближайшие несколько месяцев могут стать решающими для всего будущего Южной Родезии. Перед лицом растущих требований об освобождении силы колониализма решили настаивать на создании расистского государства, которое могло бы надолго закрепить контроль над страной и оградить интересы колониализма в соседних территориях. Этой цели намечается достичь тремя этапами, указанными ниже.

100. Во-первых, тактическими маневрами, касающимися статуса этой территории. Колонизаторы утверждают, что Южная Родезия является самоуправляющейся страной с 1923 года. Нелепость этого утверждения очевидна, если вспомнить, что самоуправление было предоставлено только белому населению без какой-либо консультации или участия со стороны африканского населения, которое составляет 92 процента всех жителей страны. Делегация моей страны поддерживает вывод Специального комитета о том, что эта территория не отвечает общепринятым условиям, применимым к самоуправляющейся территории, и что Южная Родезия не достигла полного самоуправления. Мы уверены, что Генеральная Ассамблея, действуя со свойственной ей мудростью, подтвердит этот вывод и таким образом окажет противодействие попыткам лишить Организацию Объединенных Наций права самой заниматься вопросом о будущем этой территории.

101. Во-вторых, Федерация Родезии и Ньясаленда была основана в 1953 году. Как нам известно из доклада так называемой комиссии Монктона⁶, цель создания этой Федерации заключалась в том, чтобы использовать исключительно богатые ресурсы полезных ископаемых Северной Родезии и дешевую рабочую силу Ньясаленда для развития Южной Родезии, где соотношение между европейцами и африканцами составляет 1:14,

⁶ Report of the Advisory Commission on the Review of the Constitution of Rhodesia and Nyasaland (London, H. M. Stationery Office).

тогда как в Северной Родезии — 1 : 30, а в Ньясаленде — 1 : 370. Наша позиция в Специальном комитете — и мы снова подтверждаем ее сейчас — заключалась в том, что Федерация, созданная колонизаторами для закрепления превосходства белых, должна быть распущена. Вопрос о том, следует ли — и когда — объединить эти территории, может быть решен только самими африканцами, когда они получат возможность свободно выразить свою волю.

102. Одним из самых опасных маневров, направленных на создание расистского государства в Южной Родезии, является так называемая конституция 1961 года. Все африканские лидеры категорически возражают против нее, ибо цель ее заключается в том, чтобы закрепить власть меньшинства поселенцев, причем она навсегда лишала бы подавляющее большинство африканцев их политических прав. Поэтому моя делегация подтверждает мнение, выраженное ею в Специальном комитете, что эту конституцию следует отменить и что следует немедленно созвать конференцию с участием представителей Соединенного Королевства и африканских политических партий Южной Родезии с целью подготовки свободных всеобщих выборов на основе принципа: один человек — один голос. Задача этой конференции должна состоять в передаче всех полномочий временному африканскому правительству.

103. Время в Южной Родезии не ждет. Растущая напряженность может побудить фанатичных колонизаторов к провокационным действиям в Южной Родезии, подобных провокациям ОАС в Алжире. Хотя, в конечном счете, борьба привела бы к победе африканского народа, она вызвала бы много жертв, а международные осложнения в результате такого конфликта трудно даже предвидеть в настоящее время. Долг Организации Объединенных Наций и обязанность управляющей державы — не допустить такого хода событий и помочь мирному процессу деколонизации территории. Справедливое решение вопроса о Южной Родезии заключается только в предоставлении независимости стране путем демократической передачи власти в соответствии с желаниями, выраженными большинством населения. Чем скорее это произойдет, тем лучше для всех, кого это касается. Делегация моей страны считает, что ввиду опасности, которой чревато положение, Южная Родезия должна достигнуть независимости еще до 1963 года. Затягивать этот процесс —

значит пойти на огромный риск дальнейшего ухудшения условий в этой территории.

104. Разрешите мне в заключение привести слова министра внутренних дел Танганьики г-на Камбона, который в своем приветственном выступлении в Специальном комитете 17-ти 5 июня 1962 года в Дар-эс-Саламе заявил следующее:

«Терпение африканского народа, который страдал от унижений, присущих колониальной системе, больше, чем население любого другого континента, иссякает, и он готов отдать свою жизнь за свободу и равенство. Ради всеобщего мира и безопасности необходимо покончить с язвой колониализма, и Организация Объединенных Наций должна сосредоточить свои усилия на практических мерах, направленных на достижение этих целей».

105. Делегация моей страны полностью поддерживает это выражение озабоченности и необходимости действий со стороны Организации Объединенных Наций. Те, кто намерен ставить преграды на пути к достижению справедливости, берут тяжелую ответственность за новые бедствия, причиненные человечеству.

Г-н Монжи Слим (Тунис) вновь занимает место Председателя.

106. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Список лиц, желающих выступить на сегодняшнем заседании, исчерпан.

107. Прежде чем закрыть заседание, я хотел бы информировать членов Ассамблеи, что Генеральный комитет соберется завтра в 15 часов, чтобы установить срок окончания сессии. Заседание Генерального комитета будет коротким, и Генеральная Ассамблея соберется на пленарное заседание сразу же после этого.

108. Я хотел бы попросить всех представителей оказать помощь Председателю и явиться на заседание точно в назначенное время, я позволю себе надеяться, что, поскольку в списке имеется еще 29 ораторов, мы, возможно, сможем заслушать как можно больше выступлений завтра, а в случае необходимости проведем вечернее заседание.

109. Очередное заседание состоится завтра в 10 часов 30 минут.

Заседание закрывается в 17 час. 35 мин.